

1. Сфера применения

1.1. Все поставки компании INEOS Styrolution Europe GmbH (далее — **INEOS Styrolution**) выполняются исключительно на основании настоящих условий продажи, если только не действуют особые условия для определенных поставок или существуют иные договоренности в письменной форме между INEOS Styrolution и покупателем в рамках индивидуального договора. Условия, отличающиеся от данных условий продажи, должны быть ясно подтверждены INEOS Styrolution в письменной форме. В случае долгосрочных договорных отношений или повторного заключения договора с одним и тем же партнером данные условия продажи действуют даже при отсутствии повторной прямой ссылки на них.

1.2. Другие Общие коммерческие условия или другие условия покупателя, противоречащие настоящим Общим условиям продажи, отличающиеся от них или дополняющие их, не имеют силы. Они действуют только в случаях и в пределах, точно согласованных в письменной форме с INEOS Styrolution. В частности, прием заказов от покупателя без оговорок и условий или отсутствие ответа не может рассматриваться как признание INEOS Styrolution подобных условий покупателя или согласие с ними.

2. Предложения

Предложения INEOS Styrolution не являются обязывающими, их следует понимать как приглашение покупателя к заключению торговой сделки с INEOS Styrolution.

3. Свойства продукции

3.1. Если иное не согласовано в письменной форме, свойства продукции определяются исключительно на основании соответствующих действующих технических условий INEOS Styrolution. Свойства образцов и пробных экземпляров являются обязывающими только в случаях, когда они письменно утверждены в качестве свойств товара. Равно как и данные по свойствам и долговечности, а также другие данные только тогда являются гарантией согласно § 443 Гражданского кодекса Федеративной Республики Германия (ГК ФРГ), когда они соответствующим образом обозначены и утверждены в письменном виде.

3.2. В случаях, не указанных в пункте 3.1, гарантия или гарантийные обязательства INEOS Styrolution исключаются, как явные, так и подразумевающиеся. В частности, INEOS Styrolution не предоставляет гарантии на пригодность товара к использованию с определенной целью или на его соответствие определенному назначению. Покупатель обязан самостоятельно проверить, подходит ли товар для предусмотренной им дальнейшей обработки или применения, и выполняются ли при этом необходимые требования законодательства.

4. Цены

Как правило, применяются цены, действительные на момент отправки товара. Кроме них могут использоваться только цены, письменно подтвержденные INEOS Styrolution.

5. Срок поставки, место поставки и поставка частями

5.1. Как правило, сроки поставки являются приблизительными (примерными). Сроки поставки являются обязательными относительно определенной даты только в случае, когда это согласовано в письменном виде.

5.2. Если иное не согласовано в письменном виде, поставка выполняется в соответствии с согласованными между сторонами условиями Инкотермс (2020). В случае отсутствия письменных договоренностей об условиях Инкотермс или других соглашений, INEOS Styrolution осуществляет поставку на условиях СРТ (Инкотермс 2020). В случае отсутствия договоренностей о месте поставки и месте назначения согласно Инкотермс, местом поставки считается соответствующее место производства или хранения INEOS Styrolution, а местом назначения — соответствующее место производства или хранения покупателя.

5.3 Поставки частями допускаются в разумных пределах.

6. Соблюдение положений законодательства

6.1. Если иное не согласовано в отдельных случаях в письменной форме, покупатель несет ответственность за соблюдение действующих для него законодательных норм и официальных предписаний относительно ввоза и вывоза, транспортировки, хранения, применения и утилизации товаров. Это, в частности, относится и к случаям, когда речь идет о перепродаже и управлении поставками и услугами, а также любыми, связанными с этим, технологиями либо документацией в странах, где применяется право экспортного контроля Германии, ЕС или США, а также, в некоторых случаях, право экспортного контроля других государств.

6.2. Если на момент отправки товара существует предписанная законодательством или официальными органами обязанность оформления разрешения на вывоз товара, покупатель должен бесплатно предоставить INEOS Styrolution все необходимые для получения разрешения сведения и документы. В случае отказа в получении разрешения на вывоз товара INEOS Styrolution имеет право расторгнуть договор в одностороннем порядке.

7. Оплата

7.1. Если иное не согласовано в отдельных случаях, покупатель должен полностью оплатить покупную стоимость в течение 14 календарных дней. Начало срока оплаты, независимо от согласованного времени на оплату, определяется датой выставления счета. Своевременность оплаты определяется датой зачисления требуемой суммы на расчетный счет INEOS Styrolution.

7.2. После истечения срока оплаты платеж покупателя автоматически становится просроченным. В случае допущения клиентом просрочки платежа годовая процентная ставка за просроченный платеж на 9%-ных пунктах выше базовой ставки Европейского центрального банка. Предъявление требований по выплате процентов за просроченный платеж не затрагивает права INEOS Styrolution на осуществление прочих прав или возмещение ущерба.

8. Рекламации и права, вытекающие из гарантийных обязательств

8.1. Покупатель должен сразу же после поставки проверить товар и его упаковку согласно § 377, 381 ч. 2 Торгового кодекса Германии (HGB). На несоответствия по количеству, очевидные повреждения при транспортировке, а также другие явные дефекты следует подать рекламацию в письменном виде сразу же после поставки товара, а на скрытые дефекты — немедленно после их обнаружения. Если покупатель не подает заявление в надлежащей форме и в установленные сроки, товар считается принятым. Покупатель не может отказаться от приемки поставленного товара из-за несущественных дефектов.

8.2. В случае поставки дефектного товара покупатель имеет законные права на следующие меры:

- a) INEOS Styrolution прежде всего имеет право по своему усмотрению устранить дефект либо поставить покупателю товар без дефектов (последующее исполнение);
- b) в стандартных случаях INEOS Styrolution может предпринять две попытки последующего исполнения в течение приемлемого срока. Если недостатки не удалось устранить, или их устранение невозможно или неприемлемо для покупателя, то покупатель может в соответствии с требованиями законодательства расторгнуть договор в одностороннем порядке или снизить покупную стоимость, а также требовать возмещения ущерба или затрат согласно пункту 9;
- c) претензии по качеству не принимаются при несущественных отклонениях от согласованных свойств и несущественном влиянии на возможность использования товара.

8.3. Претензии покупателя в связи с наличием дефектов теряют силу согласно пункту 9.2.

9. Ограничение ответственности и истечение срока давности

В целом INEOS Styrolution несет ответственность за ущерб согласно положениям законодательства, но в соответствии с указанными далее ограничениями.

9.1. Ответственность INEOS Styrolution не ограничивается при умышленных действиях, грубой халатности, причинении телесных повреждений, вреда жизни и здоровью, а также в случаях, подпадающих под действие Закона об ответственности за качество выпускаемой продукции. В остальных случаях ответственность INEOS Styrolution за прямой ущерб ограничивается и не может превышать двойной размер суммы счета на соответствующий товар; за непрямым или косвенный ущерб, как, например, за недополученную прибыль и невозможность использования, INEOS Styrolution ответственности не несет. Положения данного пункта 9.1 действительны для всех притязаний о возмещении ущерба, независимо от правовых оснований, в том числе и притязаний вследствие нарушения обязательств между кредитором и должником или неправомерных действий. Вышеназванные положения действительны также для административных органов, законных представителей, служащих, сотрудников и доверенных лиц INEOS Styrolution.

9.2. Все притязания к INEOS Styrolution о выполнении гарантийных обязательств и возмещении ущерба, независимо от правовых оснований, теряют силу по прошествии одного года с даты установленного законом начала срока давности. Положения этого пункта не действуют в случае ответственности за умышленные действия или грубую халатность и в случаях принятия гарантийных обязательств в отношении свойств согласно § 443 ГК ФРГ, в случае заведомого умолчания о дефекте, в случае причинения телесных повреждений, вреда жизни и здоровью, а также в случае обязательной ответственности согласно Закону об ответственности за качество выпускаемой продукции.

10. Взаиморасчеты, право удержания

10.1. Для покупателя зачет требований INEOS Styrolution может осуществляться, как правило, только с одним неоспоримым или установленным в законном порядке требованием в рамках тех же договорных отношений.

10.2. Осуществление права удержания покупателем возможно только в случае, когда встречное требование либо не оспаривается INEOS Styrolution, либо установлено в законном порядке в рамках тех же договорных отношений, что и требование INEOS Styrolution, которому покупатель противопоставляет право удержания.

11. Гарантии

В случае обоснованных сомнений в платежеспособности покупателя, особенно при просрочке платежа, INEOS Styrolution может, оставляя за собой право на дальнейшие претензии, отказаться от предоставленного срока для оплаты, а также осуществлять поставки в зависимости от предоплаты и/или предоставления других приемлемых гарантий.

12. Сохранение права собственности, обеспечение, передача

12.1. Все поставленные товары (далее — **Условно проданный товар**) остаются собственностью INEOS Styrolution до полного выполнения всех требований, в том числе требований по салдо, на которые INEOS Styrolution имеет право в рамках своих коммерческих отношений с покупателем. Это относится и к тем случаям, когда оплата производится по специально указанным требованиям.

12.2. В случае допущения покупателем просрочки платежа, за исключением незначительных задержек, INEOS Styrolution имеет право требовать возврата товара. Связанные с этим расходы несет покупатель.

12.3. Покупатель обязан обозначить Условно проданный товар как собственность INEOS Styrolution и хранить его отдельно.

12.4. Покупатель обязан застраховать Условно проданный товар в достаточной мере от стихийных бедствий, а также от кражи и вандализма. Право предъявления требований к страховой компании, связанных с застрахованными рисками в отношении условно проданного товара, передаются Покупателем в адрес INEOS Styrolution в момент передачи товара. INEOS Styrolution сразу принимает эту уступку.

12.5. Обработку или изменение Условно проданного товара покупатель может предпринимать только для INEOS Styrolution как производителя. Новый созданный продукт INEOS Styrolution сразу же получает в единоличную собственность. Если для обработки Условно проданного товара используются другие предметы или материалы, не принадлежащие INEOS Styrolution, то INEOS Styrolution получает право совместной долевой собственности на новый продукт с соотношением долей согласно соотношению суммы счета (брутто) на товар с другими используемыми или добавляемыми предметами или материалами на момент обработки. INEOS Styrolution настоящим принимает эту уступку.

12.6. Если к Условно проданному товару присоединяются согласно § 947 ГК ФРГ, добавляются или домешиваются согласно § 948 ГК ФРГ другие продукты, не принадлежащие INEOS Styrolution, то INEOS Styrolution сразу же получает право совместной долевой собственности на новый продукт с соотношением долей согласно соотношению стоимости Условно проданного товара (сумма счета брутто) со стоимостью других присоединенных, добавленных или смешанных продуктов на момент соединения, добавления или смешивания. Если Условно проданный товар рассматривается как основной продукт, INEOS Styrolution сразу же получает его в единоличную собственность (§ 947 ч. 2 ГК ФРГ). Если один из других продуктов рассматривается как основной продукт, то клиент INEOS Styrolution, если основной продукт принадлежит ему, сразу же переуступает право совместной долевой собственности на единый продукт в соотношении, указанном в предложении 1. INEOS Styrolution настоящим принимает эту уступку.

12.7. Если право собственности на Условно проданный товар теряет силу в соответствии с вышеуказанными пунктами, то покупатель безвозмездно передает возникшее право единоличной или совместной собственности INEOS Styrolution. Возникающие права единоличной или совместной собственности рассматриваются как Условно проданный товар в соответствии с пунктом 12.1.

12.8. Покупатель может реализовать Условно проданный товар только в рамках надлежащей процедуры и при условии отсутствия просроченных платежей, если требования в связи с дальнейшим отчуждением согласно пунктам 12.9 и 12.10 переходят к INEOS Styrolution.

12.9. Требования покупателя в связи с дальнейшим отчуждением Условно проданного товара, а также требования покупателя относительно Условно проданного товара к своим заказчиком или третьей стороне, возникшие по иной правовой причине (в частности, претензии из-за неправомерных действий и на страховые услуги) сразу же уступаются в пользу INEOS Styrolution. INEOS Styrolution принимает эту уступку. Требования служат обеспечением в такой же мере, как и Условно проданный товар.

12.10. Если Условно проданный товар реализуется покупателем совместно с другими товарами, не принадлежащими INEOS Styrolution, то переуступка требований из-за дальнейшего отчуждения действительна только в размере суммы счета, выставленного INEOS Styrolution за реализованный Условно проданный товар. При реализации товара, на который INEOS Styrolution имеет право совместной долевой собственности согласно пункту 12.5 или 12.6, переуступка требований действительна только в размере соответствующей доли в совместной собственности.

12.11. Покупатель имеет право взыскивать долги вследствие реализации согласно пунктам 12.8–12.10, если INEOS Styrolution не выступает против этого. INEOS Styrolution имеет право отказать покупателю в этом, если покупатель допустил существенную просрочку платежа, подал заявку на процедуру банкротства или прекратил свои платежи. В этих случаях покупатель обязан незамедлительно уведомить INEOS Styrolution о переуступаемых требованиях и своих должниках, предоставить все данные и документы, необходимые для взыскания долгов и сообщить о переуступке должникам.

Если стоимость существующих гарантий превышает требования, которые они обеспечивают, более чем на 10 %, INEOS Styrolution обязуется передать по требованию покупателя гарантии в соответствующей мере по своему усмотрению.

12.12. Если покупатель планирует переместить Условно проданный товар за пределы Германии, он обязан (a) незамедлительно сообщить INEOS Styrolution об этом намерении, (b) безотлагательно выяснить и выполнить за свой счет все местные (включая правовые) предварительные условия для возникновения и сохранения в силе права собственности INEOS Styrolution, а также (c) незамедлительно сообщить INEOS Styrolution об этом.

12.13. В случае ареста имущества (предстоящего или предполагаемого) или других действий в отношении Условно проданного товара со стороны третьих лиц покупатель должен незамедлительно сообщить об этом INEOS Styrolution сразу же после получения соответствующей информации.

13. Переуступка требований

INEOS Styrolution имеет право переуступить требования, связанные с продажей товара, в пользу INEOS Styrolution Receivables Finance DAC без предварительного согласия покупателя. Это включает в себя также право INEOS Styrolution на передачу данных и информации, касающихся уступленного требования, правопреемнику или третьей стороне.

14. Конфиденциальность, реверсивная инженерия

14.1. Покупателю запрещается предоставлять доступ к полученной от INEOS Styrolution конфиденциальной информации третьим лицам или собственным сотрудникам, не задействованным для выполнения договора, а также обрабатывать ее, копировать или изменять. Он должен обеспечить конфиденциальное использование такой информации исключительно в целях, предусмотренных договором. По требованию INEOS Styrolution конфиденциальная информация должна быть полностью возвращена INEOS Styrolution, а возможные копии (в том числе электронные) — уничтожены или удалены, если только они не подлежат хранению, обязательному по закону, или нужны для выполнения договора. По требованию INEOS Styrolution необходимо предоставить подтверждение полноты возвращенной информации и уничтожения или удаления копий, а при отсутствии такого подтверждения изложить в письменном виде, какая именно конфиденциальная информация и по какой причине еще должна использоваться. **Конфиденциальная информация** — это информация, которая может передаваться в письменной, электронной и устной форме, и (a) обозначена как конфиденциальная или (b) такая информация, которая на основании вида информации, конкретных обстоятельств, а также вида и способа ее представления может быть распознана объективным получателем, независимо от соответствующего обозначения, как информация, которая не является общеизвестной или общедоступной в кругах, которые обычно имеют дело с информацией такого вида, вследствие чего имеет коммерческую ценность.

14.2. Покупатель не имеет права применять для предоставленных INEOS Styrolution в рамках настоящего договора образцов или товаров метод реверсивной инженерии или демонтаж в соответствии с Законом о коммерческой тайне (GeschGehG). В частности, покупателю запрещается их исследовать, тестировать, реконструировать, разбирать, декомпилировать или иным образом анализировать и/или заказывать их анализ, чтобы определить их химический состав, физические свойства и/или принцип действия или способ изготовления, если иное не было согласовано в письменной форме.

15. Обстоятельства непреодолимой силы

Если в случае наступления событий и обстоятельств, на которые INEOS Styrolution не может повлиять (такие как природные явления, война, забастовки, нехватка сырья и энергии, затруднение дорожного движения и аварии, пандемии и эпидемии, последствия пожаров и взрывов, распоряжения органов власти), доступ к товару на объекте, откуда INEOS Styrolution поставляет товары, ограничивается настолько, что INEOS Styrolution не может выполнять свои договорные обязательства (при пропорциональном учете других внутренних или внешних обязательств по поставкам), то INEOS Styrolution (i) освобождается от выполнения своих договорных обязательств на срок действия препятствий и в соответствии с их последствиями, и (ii) не обязывается привлекать товары от третьих сторон. Предложение 1 действует также в случае, когда события и обстоятельства непреодолимой силы делают убыточным выполнение соответствующей сделки для INEOS Styrolution на длительный срок, а также происходят у поставщиков INEOS Styrolution. В случае продолжительности этих событий более 3 (трех) месяцев, INEOS Styrolution имеет право на одностороннее расторжение договора.

16. Место рассмотрения споров

Исключительным местом для рассмотрения всех споров, в том числе и международных, которые прямо или косвенно вызваны соблюдением настоящих условий продажи или связаны с договорными отношениями с покупателем, является Франкфурт-на-Майне, Германия.

17. Применимые правовые нормы

Для настоящих условий продажи и договорных отношений с покупателем применяются правовые нормы Германии. Конвенция ООН от 11 апреля 1980 г. о договорах международной купли-продажи товаров (CISG) не применяется. Также любые внедоговорные претензии, связанные с настоящими условиями продажи или договорными отношениями, регулируются исключительно законодательством Федеративной Республики Германия.

18. Язык договора, прочее

18.1. Предоставление покупателю данных условий продажи на языке, отличающемся от языка, на котором был составлен договор (язык договора), выполняется только для облегчения понимания. При отличиях в изложении между версиями условий продажи на разных языках, действительным является текст на языке договора. В случае противоречия отдельных положений приоритет имеют индивидуально согласованные положения (например, заключенные конкретно с покупателем (рамочные) договоры о поставках), а в остальном приоритетными являются настоящие Общие условия продажи.

18.2. Если отдельные пункты настоящих условий продажи становятся полностью или частично недействительными, это не затрагивает действительность остальных пунктов или частей.